

RUGBY

Juniors. Belle victoire à VIF des Juniors qui consolident leur place de leader. Mention spéciale à MEYER pour 3 essais.

Prochains matches.

Equipe I. Samedi 14, match amical à Hermance. Départ CERN 13h.00 ou vestiaires d'Hermance à 14h.00. Match à 14h.30.

Juniors. Dimanche 15, match contre LA RAVOIRE soit à Gex, soit au CERN à 12h.00. Précisions données à l'entraînement de vendredi.

Cadets - Minimes. Samedi 14, match à Gex contre Aix-les-Bains. Minimes à 14h.45, Cadets à 15h.30. **Pour tous,** vestiaires à 13h.30.

Départ, Place de St. Genis à 13h.00.

Présence indispensable.

COOPERATIVES

COOPIN

Nous venons de recevoir de beaux étains : channes, mesures, vases, bougeoirs, cendriers, petites coupes, go-belets, tasses à mocca et assiettes.

Nous avons également des cravates et foulards signés. Des bijoux en or (colliers, bracelets, bagues, boucles d'oreilles), et des bijoux 'fantaisie' avec pierres véritables.

Des stylos plaqués or ou argent, des porte-billets, porte-monnaie, porte-clefs, étuis manucure, étuis couture, sacs de voyage et attaché-case tous ces articles sont en cuir. Petites boîtes à bijoux ou bonbonnières, plateaux, parfums (coffrets), jumelles de théâtre, très jolies montres hommes et dames, et un grand nombre d'autres articles... rendez-nous visite nous pourrons peut-être vous faire quelques suggestions et vous aider ainsi à choisir vos petits cadeaux de fin d'année.

En stock : Récepteur PSB-AIR-FM-AM avec 40 mémoires.

Le magasin sera **fermé** entre les fêtes ainsi que les premiers jours de **JANVIER pour INVENTAIRE.**

REOUVERTURE le Vendredi 10 janvier, à 13h.00.

Nous vous rappelons toutefois que le magasin sera **ouvert JEUDI 19 DECEMBRE, de 13h.00 à 16h.30.**

Il sera également ouvert le **LUNDI 23 DECEMBRE, de 13h.00 à 16h.30.**

Nous remercions vivement notre clientèle de nous être toujours fidèle et lui souhaitons de **JOYEUSES FÊTES** et une **EXCELLENTE NOUVELLE ANNÉE.**

INTERFON

Permanences technico-commerciales de 14h.30 à 17h.00, au Secrétariat et ensuite au magasin jusqu'à 18h.00.

Nous inviterons :

le Mardi 17 décembre

SECURITECH : protection électronique contre l'effraction : soit fourniture du matériel, soit fourniture, branchements et mise en service, en France et en Suisse. Toutes les garanties apportées.

Michel JACQUET : moquettes, moquettes laine en promotion, papiers peints et vinyls, tapis, crépis, peinture, rideaux, etc..

LATINI : pierres, marbres, céramiques, faïences, sanitaire.

REMA : toutes cuisines.

le Mardi 7 janvier

MOURIER : bois et ses dérivés, isolation en promotion (remise 30%)

COTE : papiers peints et vinyls, peintures, moquettes.

COMPTOIR DES FERS : électroménager de MIELE, DE DIETRICH, ROSIERES, etc.. chauffage, sanitaire, quincaillerie, promotions.

Ouverture du magasin en fin d'année. Habituellement il est ouvert tous les jours de 16h.00 à 19h.00 et le samedi de 9h.00 à 12h.00. Exceptionnellement, ouverture en décembre les **vendredi 20 et lundi 23 de 10h.00 à 12h.00 et de 14h.00 à 19h.00 ; le mardi 24 de 9h.00 à 12h.00 et de 14h.00 à 18h.00, le mardi 31 de 14h.00 à 18h.00.**

Assurance maladie complémentaire à l'Austria. Nous avons adressé aux assurés 1985, l'appel de cotisation à nous régler au plus tôt. Nous souhaitons étoffer notre groupe, aussi nous avons reporté au 1er avril 1986, la date limite d'inscription d'adhérents, sans restriction d'âge, ensuite le souscripteur devra avoir moins de 55 ans. Renseignez-vous à la permanence chaque jeudi de 14h.00 à 16h.00 au Secrétariat.

Factures. Elles sont toutes à payer à réception. Vous nous évitez ainsi des frais de gestion élevés ou des frais financiers. *Merci de votre compréhension.*

MEILLEURS VOEUX POUR 1986. Les administrateurs et employées d'INTERFON vous remercient de vos achats de cette année et vous souhaitent, ainsi qu'à vos familles **BONNE ET HEUREUSE ANNEE 1986 !**

POUR INFORMATION

GROUPE ASTRONOMIQUE des Fonctionnaires Internationaux

Evénements astronomiques

Trois magnifiques photographies en couleur de la Triple conjonction : Jupiter, Saturne, Lune, de 1981, de l'occultation de Jupiter par la Lune et de la grande nébuleuse d'Orion sont vendues en faveur des activités déployées par le Groupe Astronomique des Fonctionnaires Internationaux, sous forme de cartes de vœux.

S'adresser au ☎ 2739, CERN.

Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU 16 DECEMBRE AU 20 DECEMBRE 1985

	No. 1 <i>Bâtiment Administratif Administration Building Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504 Building 504 Meyrin (CH)</i>	No. 3 <i>Bâtiment 866 Building 866 Prévessin (F)</i>
<i>Midi / Lunch Time</i>			
<i>Prix</i>	<i>I</i> FS 5.20 <i>II</i> FS 6.20	<i>I</i> 5,50 FS <i>II</i> 6,30 FS	<i>I</i> 17,50 F <i>II</i> 18,50 F
LUNDI / MONDAY	Poisson poché Garniture de légumes Salade Sauté de veau Polenta Petits pois	<i>I</i> Poulet Cantonaise Riz pilaf Légume. <i>II</i> Tortellini à la Crème.	<i>I</i> FILET DE POISSON MEUNIÈRE <i>II</i> GODIVEAUX COQUILLETES LEGUMES SAISON
MARDI / TUESDAY	Tête de veau Sauce vinaigrette Oeuf dur Pommes nature Poulet rôti Pommes frites Tomate provençale	<i>I</i> Assiette froide garnie Charcuterie. <i>II</i> Filets de S ^t Pierre Pommes persillées Légume.	<i>I</i> OEUF FLORENTINE <i>II</i> ROTI DE PORC POMMES BOULANGERES LEGUMES SAISON
MERCREDI / WEDNESDAY	Vol-au-vent charcutière Pommes allumettes Salade Emincé de porc au curry Riz et fruits Salade	<i>I</i> Hâchis Parmantier Légume. <i>II</i> Avocats aux Crevettes Garnitures.	<i>I</i> STEACK HACHE <i>II</i> FILET DE POISSON MEUNIÈRE POMMES DOREES LEGUMES SAISON
JEUDI / THURSDAY	Langue de boeuf Pommes berichonne Haricots verts Escalope de porc Jardinière Salade	<i>I</i> Deux Grillades de Porc Pommes frites Légume. <i>II</i> Beignets de Crabe Rizotto Légume.	<i>I</i> SPAGHETTI A LA BOLOGNAISE <i>II</i> BOEUF BRAISE RIZ LEGUMES SAISON
VENREDI / FRIDAY	Merguez Graines de couscous Salade Cabillaud grenobloise	<i>I</i> Sardines à la Planche Pommes au Four Légume. <i>II</i> Boeuf Bourguignon Pommes Mousseline Légume.	<i>I</i> COLIN PANE <i>II</i> STEACK POMMES FRITES LEGUMES SAISON

Heures
d'ouverture

Restaurant No 1

Lundi au vendredi :
de 07h00 à 23h00

Samedi et dimanche :

1. Cafeteria

de 07h00 à 22h00

2. Restaurant

de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30

Restaurant No 2

Lundi au vendredi :
de 06h30 à 20h30

Samedi :

de 08h00 à 14h00

Restaurant No 3

Lundi au vendredi :
de 07h30 à 18h00

(Restauration à midi seulement)

Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU 23 DECEMBRE AU 27 DECEMBRE 1985

	No. 1 <i>Bâtiment Administratif Administration Building Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504 Building 504 Meyrin (CH)</i>	No. 3 <i>Bâtiment 866 Building 866 Prévessin (F)</i>
<i>Midi / Lunch Time</i>			
<i>Prix</i>	<i>I FS 5.20 II FS 6.20</i>	<i>I 5,50 FS II 6,30 FS</i>	<i>I 17,50 F II 18,50 F</i>
LUNDI / MONDAY	Paupiette de volaille Gratin de pâtes Carottes fines herbes Côte de porc Choux rouges Pommes berichonne	<i>I Croquettes de Poisson Riz pilař Légume. II Omelette Fines Herbes Pommes frites Légume.</i>	<i>I STEACK II GRILLETTE DE PORC POMES MOUSSELINE LEGUMES SAISON</i>
MARDI / TUESDAY			
MERCREDI / WEDNESDAY			
JEUDI / THURSDAY			
 VENDREDI / FRIDAY			

*Heures
d'ouverture*

Restaurant No 1

*Lundi au vendredi :
de 07h00 à 23h00*

Samedi et dimanche :

*1. Cafétéria
de 07h00 à 22h00*

*2. Restaurant
de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30*

Restaurant No 2

*Lundi au vendredi :
de 06h30 à 20h30*

Samedi :

de 08h00 à 14h00

Restaurant No 3

*Lundi au vendredi :
de 07h30 à 18h00*

(Restauration à midi seulement)

Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU 6 JANVIER AU 10 JANVIER 1986

	No. 1 <i>Bâtiment Administratif Administration Building Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504 Building 504 Meyrin (CH)</i>	No. 3 <i>Bâtiment 866 Building 866 Prévessin (F)</i>
<i>Midi / Lunch Time</i>			
<i>Prix</i>	<i>I</i> FS 5.20 <i>II</i> FS 6.20	<i>I</i> 5,50 FS <i>II</i> 6,30 FS	<i>I</i> 17,50 F <i>II</i> 18,50 F
LUNDI / MONDAY	Oeufs au plat basquaise Salade Sauté de boeuf au vin rouge Carottes braisées Spaghetti	<i>I</i> Ragoût d'Agneau Riz pilaf Légume. <i>II</i> Coeur de Veau Gd-mère Pommes frites Légume.	<i>I</i> QUENELLES DE VEAU <i>II</i> STEACK HACHE POMMES FRITES LEGUMES SAISON
MARDI / TUESDAY	Jambon chaud Epinards Pommes mousseline Agneau au curry Riz et fruits Salade	<i>I</i> Les 2 Croquettes de viande aux Herbes Nouilles au Beurre Légume. <i>II</i> Veau de mer Tropézienne Pommes persillées Légume.	<i>I</i> ENDIVES AU JAMBON <i>II</i> FILET DE POISSON POCHE RIZ PILAW LEGUMES SAISON
MERCREDI / WEDNESDAY	Tripes portugaise Pois chiches et poivrons Salade Steak poêlé Pommes frites Salade	<i>I</i> Oeufs aux Champignons Salade verte. <i>II</i> Cuisse de Dinde Pommes frites Légume.	<i>I</i> HAMBURGER <i>II</i> POULET ROTI POMMES DOREES LEGUMES SAISON
JEUDI / THURSDAY	Ravioli frais Salade Piccata de dinde Nouilletes Petits pois	<i>I</i> Emincé de Foie au Basilic Rizotto Légume. <i>II</i> Picatta Milanaise Gratin de Macaroni Légume.	<i>I</i> PIPERADE BASQUAISE <i>II</i> TENDRON DE VEAU MACARONI LEGUMES SAISON
 VENDREDI / FRIDAY	Plat bernois Haricots verts, lard et saucisse Pommes nature Filet de flétan Sauce crème Riz et tomate	<i>I</i> Poisson froid Mayonnaise Crudités. <i>II</i> Sole Meunière Pommes nature Légume.	<i>I</i> CROQUETTE DE POISSON <i>II</i> LENTILLES AU PETIT SALE VIENNE LEGUMES SAISON

Heures
d'ouverture

Restaurant No 1
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 23h00
Samedi et dimanche :
1. Cafétéria
de 07h00 à 22h00
2. Restaurant
de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30

Restaurant No 2
Lundi au vendredi :
de 06h30 à 20h30
Samedi :
de 08h00 à 14h00

Restaurant No 3
Lundi au vendredi :
de 07h30 à 18h00
(Restauration à midi seulement)

CALENDRIER HEBDOMADAIRE

1985

WEEKLY CALENDAR

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY
16.12	17.12	18.12	19.12	20.12
		1400 THEORETICAL SEMINAR The structure of the multi-loop divergences in the closed bosonic string by R. JENGO / Trieste		
		1430 LEP SEMINAR Structured system development methods and the LEP project by A. KENNEDY / Consultant to the SPS Software Engineering		
		1630 ISOLDE SEMINAR Shape coexistence in nuclei by J. WOOD / Georgia Institute of Technology, Atlanta, USA		
	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Results from the POSTPONED in dump experiment by P. DEIPPON			
	2030 CONCERT DE NOEL Henry Purcell, Benjamin Britten, Musique de Noël par le Chœur du CERN			

CALENDRIER HEBDOMADAIRE

1986

WEEKLY CALENDAR

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY
6.1	7.1	8.1	9.1	10.1
	1100 ACADEMIC TRAINING Kaluza-Klein theories and supergravity by H. NICOLAI / CERN <i>Lecture 1</i>	1100 ACADEMIC TRAINING Kaluza-Klein theories and supergravity by H. NICOLAI / CERN <i>Lecture 2</i>	1100 ACADEMIC TRAINING Kaluza-Klein theories and supergravity by H. NICOLAI / CERN <i>Lecture 3</i>	1100 ACADEMIC TRAINING Kaluza-Klein theories and supergravity by H. NICOLAI / CERN <i>Lecture 4</i>
		1400 THEORETICAL SEMINAR On the present situation of double beta-decay and its relation with pion-induced double charge exchange nuclear reactions by T.-H. HO / CERN	1300 ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par R. CARRERAS	

A Amphithéâtre/hât. Auditorium/bldg. 500	Th Salle Théorie/hât. Theory lecture room/bldg. 4	DG Sixth Floor Conference Room ADM bldg. bât. ADM (60)	DD DD Auditorium Amphithéâtre DD bldg. 31-3rd fl. bât. 31-3 rd ét.	Deadline for insertions: Tuesday 12.00 hours Staff Association (Wilson Hun) - Tél. 2819 Publications Section (DOC) - Tél. 4106-3475
L Amphithéâtre LEP/hât. 30-7 th ét. LEP Auditorium/bldg. 30-7th fl.	L Amphithéâtre LEP/hât. 30-7 th ét. LEP Auditorium/bldg. 30-7th fl.		▲ lieu selon indication place as indicated	
PS Amphithéâtre PS/hât. 6.2-024 PS Auditorium/bldg. 6.2-024	PS Amphithéâtre PS/hât. 6.2-024 PS Auditorium/bldg. 6.2-024	S SPS Auditorium Amphithéâtre SPS - Präevessin/Bloc 1 - 1 ^{er} ét.	EF EF Conference Room Salle de conférence EF bldg. 13.2-005 bât. 13.2-005	Dernier délai pour insertions: mardi 12h 00 Association du Personnel (Bar, Wilson) - Tél. 2819 Section des Publications (DOC) - Tél. 4106-3475